



বাংলাদেশ গেজেট

অভিযোগ সংস্থা

কর্তৃপক্ষ কর্তৃক প্রকাশিত

মঙ্গলবার, জানুয়ারী ৪, ১৯৯৪

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

সংস্থাপন অফিসিয়াল

প্রজাপন

তারিখ: ২০শে পৌষ, ১৪০০/তুরা জানুয়ারী, ১৯৯৪

এস. আর. ও, নং ০৪-আইন/৯৪ সম(প্র: ১)-৯/৯৩-১২৩৬—গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশের
সংবিধানের ১৩৩ অন্তেছেদের শর্তাবশে প্রদত্ত ক্ষমতাবলে রাষ্ট্রপতি, উক্ত সংবিধানের ১৪০(২)
অন্তেছেদের বিধান মোতাবেক বাংলাদেশ সরকারী কর্মকাণ্ডনের সাহিত পরামর্শক্রমে, নিম্নরূপ
বিধিমালা প্রণয়ন করিলেন, যথা:—

১। সংক্ষিপ্ত শিরনামা।—এই বিধিমালা বাংলা ভাষা বাস্তবায়ন কোষ (কর্মকর্তা) নিরোগ
বিধিমালা, ১৯৯৩ নামে অভিহিত হইবে।

২। সংজ্ঞাসমূহ।—বিষয় কিংবা প্রসংগের পরিপন্থী কিছু না থাকলে, এই বিধিমালায়—

(ক) “কর্মকাণ্ড” অর্থ বাংলাদেশ সরকারী কর্মকাণ্ডন;

(খ) “তফসিল” অর্থ এই বিধিমালার তফসিল;

(গ) “নিরোগকারী কর্তৃপক্ষ” অর্থ সরকার বা, কোন পদে নিরোগের ব্যাপারে, সরকার
কর্তৃক ক্ষমতা প্রদত্ত যে কোন কর্মকর্তা;

(ঘ) “পদ” অর্থ তফসিলে উল্লিখিত কোন পদ;

(ঙ) “প্রয়োজনীয় যোগ্যতা” অর্থ তফসিলে সংশ্লিষ্ট পদের বিপরীতে উল্লিখিত
যোগ্যতা;

(চ) “শিক্ষানবিস” অর্থ কোন পদে শিক্ষানবিস হিসাবে নিষ্পত্ত কোন বাস্তি; এবং

(ছ) “স্বীকৃত বিশ্ববিদ্যালয়” বা “স্বীকৃত বোর্ড” অর্থ আপাততঃ বলবৎ কোন
আইনের দ্বারা বা আইনের অধীনে প্রতিষ্ঠিত কোন বিশ্ববিদ্যালয় বা শিক্ষা বোর্ডকে

বাংলাইবে এবং, এই বিধির উদ্দেশ্য প্রস্তুতকল্পে কার্যশনের সহিত পরামর্শদণ্ডে
সরকার কর্তৃক স্বীকৃত বলিয়া ঘোষিত অন্য কোন বিশ্ববিদ্যালয় বা শিক্ষা বোর্ড
বা অন্য কোন প্রতিষ্ঠানও ইহার অন্তর্ভুক্ত হইবে।

৩। নিয়োগ প্রযুক্তি।—(১) তফসিলে বর্ণিত বিধান এবং গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশের
সংবিধানের অন্তর্চ্ছেদ ২৯(৩) এর প্রেক্ষিতে পদ সংরক্ষণ সংক্রান্ত সরকারী নির্দেশাবলী
সাপেক্ষে, কোন পদে নিম্নবিধৃত প্রযুক্তিতে নিয়োগ করা হইবে, যথা :—

- (ক) সরাসরি নিয়োগের মাধ্যমে ;
- (খ) পদোন্নতির মাধ্যমে ; এবং
- (গ) প্রেষণে বদলীর মাধ্যমে।

(২) কোন বাস্তিকে কোন পদে নিয়োগ করা হইবে না যদি তজন্য তাহার প্রায়োজনীয়
যোগাতা না থাকে এবং, সরাসরি নিয়োগের ক্ষেত্রে তাহার বয়স উক্ত পদের জন্য তফসিলে বর্ণিত
বয়সসীমার মধ্যে না হয় :

তবে শর্ত থাকে যে, কোন বাস্তিকে কোন পদে এড-ইক ভিত্তিতে এই বিধিমালা জারীর প্রেরণ
নিয়োগ করা হইয়া থাকিলে উক্ত পদে উক্তরূপে অবাহতভাবে নিয়ন্ত্রণ থাকাকালীন কার্যকলারে
জন্য তাহার বয়সসীমা শিথিল করা যাইতে পারে।

৪। সরাসরি নিয়োগ।—(১) কার্যশনের সম্পাদিত ব্যাংকেরকে কোন পদে কোন বাস্তিকে
সরাসরি নিয়োগ করা যাইবে না।

২। কোন পদে সরাসরি নিয়োগের জন্য কোন বাস্তি যোগ বলিয়া বিবেচিত হইবেন না,
যদি তিনি—

- (ক) বাংলাদেশের নাগরিক না হন, অথবা বাংলাদেশের স্থায়ী বাসিন্দা না হন, অথবা
বাংলাদেশের ডিমলাইল না হন ; অথবা
- (খ) এমন কোন বাস্তিকে বিবাহ করেন অথবা বিবাহ করিবার জন্য প্রতিশ্রুতিবদ্ধ হন
বিনি বাংলাদেশের নাগরিক নহেন।

(৩) কোন পদে সরাসরি নিয়োগ করা হইবে না, যদি—

- (ক) নিয়োগের জন্য বাছাইকৃত বাস্তির স্বাস্থ্য পরীক্ষার উদ্দেশ্যে স্বাস্থ্য অধিদপ্তরের
মহাপারিচালক কর্তৃক গঠিত মেডিক্যাল বোর্ড অথবা কেন্দ্র বিশেষে তৎকর্তৃক
মনোনীত কোন মেডিক্যাল অফিসার এই মর্মে প্রত্যয়ন না করেন যে, উক্ত বাস্তি
স্বাস্থ্যগতভাবে অন্তর্বৃত্ত পদে নিয়োগযোগ্য এবং তিনি এই রূপ কোন দৈহিক
বৈকল্য ডায়িগেটেছেন না, যাহা সংশ্লিষ্ট পদে দায়িত্ব পালনে ব্যাধাত সংষ্টি করিতে
পারে ; এবং
- (খ) এইরূপে বাছাইকৃত বাস্তির প্রকার্কলাপ যথাযোগ্য প্রজেন্সীর মাধ্যমে তদন্ত
না হইয়া থাকে ও তদন্তের ফলে দেখা না যায় যে, প্রজাতন্ত্রের চাকুরীতে নিয়ন্ত্রণ
জন্য তিনি অন্তর্বৃত্ত নহেন।

(৪) কোন বাস্তিকে কোন পদে নিয়োগের জন্য সম্পাদিত করা হইবে না, যদি তিনি—

- (ক) উক্ত পদের জন্য কার্যশন কর্তৃক বা নিয়োগকারী কর্তৃপক্ষ কর্তৃক দরখাস্ত আইনান্তরে
বিভিন্নভাবে উল্লিখিত ফিসহ দখাই করেন ও নির্দিষ্ট তারিখের মধ্যে সরবাস্তু
দায়িত্ব ন্য করেন ; এবং

(খ) সরকারী চাকুরী কিংবা কোন স্থানীয় কর্তৃপক্ষের চাকুরীতে নিয়োজিত থাকাকালে স্বীয় কর্মকর্তার মাধ্যমে দরখাস্ত দাখিল না করেন।

৫। পদোন্নতির মাধ্যমে নিয়োগ।—(১) এতদ্বেশ্যে নিয়োগকারী কর্তৃপক্ষ কর্তৃক গঠিত সংশ্লিষ্ট বাছাই কর্মিটির সুপ্রারিশের ভিত্তিতে পদোন্নতির মাধ্যমে কোন পদে নিয়োগ করা হইবে।

(২) যদি কোন ব্যক্তির চাকুরীর ব্যতীত সন্তোষজনক না হয় তাহা হইলে তিনি কোন পদে পদোন্নতির মাধ্যমে নিয়োগের জন্য যোগ্য বিলয়া বিবেচিত হইবেন না।

৬। শিক্ষান্বিস।—(১) কোন স্থায়ী শ্ৰেণী পদের বিপরীতে নিয়োগের জন্য বাছাইকৃত বাস্তুকে—

(ক) সরাসরি নিয়োগের ক্ষেত্রে, যোগদানের তারিখ হইতে দুই বৎসরের জন্য, এবং

(খ) পদোন্নতির ক্ষেত্রে উক্ত তারিখ হইতে এক বৎসরের জন্য, শিক্ষান্বিস হিসাবে নিয়োগ করা হইবে:

তবে শত থাকে বে, নিয়োগকারী কর্তৃপক্ষ, কারণ লিপিবদ্ধ কৰিয়া কোন শিক্ষান্বিসের শিক্ষান্বিস মেয়াদ এইরূপে ব্যক্তি কৰিতে পারে যাহাতে বৰ্ধিত মেয়াদ সৰ্বসাকুলো দুই বৎসরের অধিক না হয়।

(২) যে ক্ষেত্রে কোন শিক্ষান্বিসের শিক্ষান্বিস মেয়াদ চলাকালে নিয়োগকারী কর্তৃপক্ষ মনে করে বে, তাহার আচরণ ও কর্ম সন্তোষজনক নহে, বা তাহার কর্মদক্ষ হওয়ার সম্ভাবনা নাই, সেইক্ষেত্রে উক্ত কর্তৃপক্ষ—

(ক) সরাসরি নিয়োগের ক্ষেত্রে, শিক্ষান্বিসের চাকুরীর অবসান ঘটাইতে পারিবে; এবং

(খ) পদোন্নতির ক্ষেত্রে, তাহাকে যে পদ হইতে পদোন্নতি দেওয়া হইয়াছিল সেই পদে প্রত্যাবর্তন করাইতে পারিবে।

(৩) শিক্ষান্বিস মেয়াদ, বৰ্ধিত মেয়াদ থাকিলে তাহাসহ, সম্পূর্ণ হওয়ার পর নিয়োগকারী কর্তৃপক্ষ—

(ক) যদি এই মধ্যে সম্ভুষ্ট হম বে, শিক্ষান্বিস মেয়াদ চলাকালে কোন শিক্ষান্বিসের আচরণ ও কর্ম সন্তোষজনক ছিল, তাহা হইলে উপর্যুক্ত (৪) এর বিধান সাপেক্ষে, তাহাকে চাকুরীতে স্থায়ী কৰিবে; এবং

(খ) যদি মনে করে বে, উক্ত মেয়াদ চলাকালে শিক্ষান্বিসের আচরণ ও কর্ম সন্তোষজনক ছিল না, তাহা হইলে উক্ত কর্তৃপক্ষ—

(অ) সরাসরি নিয়োগের ক্ষেত্রে, তাহার চাকুরীর অবসান ঘটাইতে পারিবে; এবং

(আ) পদোন্নতির ক্ষেত্রে, তাহাকে যে পদ হইতে পদোন্নতি দেওয়া হইয়াছিল সেই পদে প্রত্যাবর্তন করাইতে পারিবে।

(৪) কোন শিক্ষান্বিসকে কোন পদে স্থায়ী কৰা হইবে না যদি তিনি উক্ত পদে স্থায়ী হওয়ার জন্য কোন পরীক্ষা বা প্রশিক্ষণ নির্ধারিত হইলে উক্ত পরীক্ষায় পাশ না করেন বা, সফলতার সহিত প্রশিক্ষণ গ্রহণ না করেন।

তকশিল

[বিভি ২(খ) জটিল]

ক্রমিক নং	পদের নাম	সরাগুরি নিয়োগের ফলে যাচাইয়া	নিয়োগ পক্ষতি	প্রয়োজনীয় যোগ্যতা
১	২	অনুর্ক ৩০ বৎসর	উর্ক তন অনুবাদ অফিসারের যাচাইয়ে এবং পদের উচ্চোগ্রা কর্মসূকর্তা না পাওয়া গেলে, প্রেষণে বদলীর মাধ্যমে।	পদের পদে ১২ বৎসরের চাকুরী। প্রেষণ : ইংরেজী বা বাংলায় স্নাতকোত্তর ডিগ্রী। প্রেষণ : ইংরেজী বা বাংলায় স্নাতকোত্তর ডিগ্রী।
২	বিশেষজ্ঞ অনুবাদ	"	অসাইনমেন্ট অফিশার বা অনুবাদ অফিশারের কর্তা না পাওয়া গেলে, প্রেষণে বদলীর মাধ্যমে।	সর্বোচ্চ নিয়োগ : কোন স্বীকৃত বিশ্ববিদ্যালয় হইতে ইংরেজী বা বাংলায় প্রথম শ্রেণীর যুক্তিগৰ্থী অধ্যক্ষ হওয়ার ছত্তীয় শ্রেণীর সর্বান্তর স্নাতকোত্তর ডিগ্রী।
৩	এসাইনমেন্ট অফিশার	"	অনুবাদী নিয়োগের মাধ্যমে এবং নিয়োগে- যোগ্য থার্ড না পাওয়া গেলে, প্রেষণে বদলীর মাধ্যমে।	ভূবে শর্ত থাকে নে, ইংরেজীতে উচ্চীত শ্রেণী সাবসিডিয়ারী বা একিত্বক বিষয়ে হিসাব বাংলা এবং বাংলায় ডিগ্রীর ক্ষেত্রে সাবসিডিয়ারী বা একিত্বক বিষয় হিসাবে ইংরেজী থাকিলে অধিকার দেওয়া হইবে। প্রেষণ : ইংরেজী বা বাংলায় স্নাতকোত্তর ডিগ্রী।
৪	অনুবাদ অধিকার	"		৫
				৬
				৭
				৮

যোঃ মিজানুর রহমান, উপ-নির্বাচক, বাংলাদেশ সরকারী মান্দ্রগালুর, ঢাকা কর্তৃক নির্দিত।
যোঃ আল্দুর রশীদ সরকার, উপ-নির্বাচক, বাংলাদেশ ফরমান, ও প্রকাশনী অফিস,
ডেজার্ট, ঢাকা কর্তৃক প্রকাশিত।

রাষ্ট্রপর্দির আদেশক্রম
হার্বেব্র রহমান
সার্চ।